MITTELHESSEN-BOTE

Wetterauer Wochen-Bote

Geschenke umtauschen
Wann und wie Sie Waren zurückgeben können

Ein besonderer Hingucker
Beleuchtete Weihnachtskrippe in Rendel aufgebaut

KW 51, Samstag, 19. Dezember 2020 | Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis | Ausgabe H 2

Gott bringt Frieden und Licht

Weihnachtskrippe aus Peru. *Foto: Nina Emmi Roth, Bistum Fulda*

Liebe Leserinnen und Leser, „Fürchtet euch nicht“: So beginnt die Weihnachtsbotschaft der Engel an die Hirten auf dem Feld in Bethlehem. „Fürchtet euch nicht“, diese Botschaft hören wir mitten in der Corona-Pandemie mit Hoffnung und Skepsis zugleich. Die Zahl der mit Corona Infizierten, die Zahl der an Corona gestorbenen Menschen, die Zahl derer, die wegen der Pandemie um ihren Arbeitsplatz fürchten – diese Zahlen sind zum Fürchten.
Und die Vorstellung, Weihnachten ohne Familienbesuch, ohne die vertrauten Rituale, ohne Weihnachtsfeier und ohne Weihnachtsmarkt zu verbringen, das ist für viele in diesen Tagen vielleicht nicht zum Fürchten, aber fürchterlich traurig und deprimierend.
Und doch ist da auch die Hoffnung, dass es trotzdem gelingt, Weihnachten zu feiern, etwas von dem Frieden, dem Trost, der Harmonie zu spüren, die von diesem Fest ausgeht.
Und das ist die gute Nachricht: Auch wenn vieles in diesem Corona-Jahr ganz anders ist als sonst: Es wird trotzdem Weihnachten! Denn das Wichtigste an Weihnachten hängt nicht an uns. Gott lässt es Weihnachten werden. Gott kommt zu uns, schenkt uns im Christuskind Hoffnung für diese Welt, bringt Frieden und Licht, gerade da, wo es besonders dunkel und schwer ist. Diese frohe Botschaft kann kein Virus aufhalten. Diese Botschaft dringt auch durch Atemschutzmasken, durch Sorgen und Traurigkeit, durch Mauern aus Einsamkeit und Gleichgültigkeit: „Euch ist heute der Heiland geboren.“ Da ist etwas geschehen, das die Welt verändern wird, das neue Hoffnung schenkt, weil Gott bei uns ist, mitten unter uns, unscheinbar, aber da.
Und darum werden wir die Botschaft der Engel vielleicht in diesem Jahr ganz neu hören: „Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren.“
Ob zu Hause, im Fernsehen, im Internet, in einer Kirche oder draußen, auf Plätzen, in Scheunen, auf dem Friedhof oder im Wald: Diese Weihnachtsbotschaft wird zu hören sein und sie will Gehör finden in unseren Herzen und unserem Leben.
Vielleicht gelingt das in diesem Jahr einmal ganz neu, weil der Rummel und der Stress wegfallen, weil plötzlich Zeit ist, um der Frage nachzugehen: Wann wird es für mich Weihnachten? Und was bedeutet das für mich?
„Fürchtet euch nicht“, Gott wird Mensch und kommt in die Welt, auch wenn kein Besuch kommt, wenn ihr nicht mit den Engeln singen könnt und es leer bleibt unter dem Weihnachtsbaum.
„Gott ist bei euch“ – das ist die zentrale Botschaft von Weihnachten, auch da, wo es gerade ganz schwer ist, auch da, wo ein Leben zu Ende geht oder die Hoffnung verkümmert, auch da, wo Menschen es schwer miteinander haben. Gott ist bei euch, begegnet in der Liebe eines anderen Menschen, in der Hilfe der Nachbarin, in einem unerwarteten Gruß, in stillen Momenten, in vertrauten Worten und im Kind in der Krippe.
Darum: Fürchtet euch nicht! Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünscht Ihnen

Beate Hofmann
Bischöfin
der Evangelischen Kirche
von Kurhessen-Waldeck

Foto: medio.tv/schauderna

Ihr Draht zu uns:
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion:	(06051) 833-202
E-Mail:	redaktion@bote.de
Zustellung:	(06051) 833-299
E-Mail:	zustellung@bote.de
Anzeigen:	(06051) 833-244
E-Mail:	anzeigenabteilung@bote.de
Internet:	www.bote.de

Gott kommt in unser Leben

In diesen Tagen holen viele Menschen wieder ihre Krippenfiguren aus der Verpackung und stellen sie auf. Meine Figuren sind aus Ton. Mit ihnen verbinde ich eine wertvolle Begegnung. Vor gut 20 Jahren lebte ich - als Seelsorger für eine der Freiburger Hochschulen - zusammen mit einem Pfarrer und angehenden Priesterkandidaten in einem Freiburger Pfarrhaus. Der Pfarrer, der einige Zeit in Peru tätig gewesen war, hatte im Herbst zwei peruanische Töpfer eingeladen. In unserem Pfarrgarten hatten sie einen Brennofen aufgestellt.
Und so töpferten sie am laufenden Band wunderbare Krippenfiguren.
Maria, Josef, die Hirten, die Sterndeuter und sogar das Jesuskind sind gekleidet wie die peruanische Landbevölkerung. In vielen Kulturen finden wir die Tradition, dass die Künstler die Krippenfiguren in landestypischer Tracht darstellen. Damit drücken die Menschen aus, was wir an Weihnachten feiern: Gott kommt in Jesus zu uns. Er kommt in unsere Kultur. Er teilt die Sorgen und Nöte, die uns gerade bewegen.
Wenn ich in diesem Jahr die

Foto: Julia Steinbrecht, Bistum Fulda

peruanischen Figuren betrachte, dann erinnern sie mich an die aktuellen Herausforderungen der Menschen dort. Die Corona-Pandemie hat sie noch stärker getroffen als uns in Deutschland. Das Gesundheitssystem in Peru ist längst nicht so ausgebaut. Hinzu kommt in diesem lateinamerikanischen Land eine handfeste politische Krise.
Senden wir auch an diesem Weihnachtsfest den Menschen, die von der gleichen Pandemie wie wir getroffen sind, ein Zeichen der Solidarität.
Aus Ton liebevoll gestaltet, sind meine Krippenfiguren sehr zerbrechlich und wollen gut geschützt sein. In diesen Monaten wird uns die Zerbrechlichkeit unseres Lebens erneut und tiefer bewusst. Das Virus trifft Menschen sehr unterschiedlich. Wie im Einzelfall der Krankheitsverlauf sein wird, kann kaum vorhergesagt werden. Die Schutzaktivitäten fordern uns sehr heraus - vor allem dann, wenn wir keine klare Perspektive haben, wann und wie genau die Pandemie ihr Ende finden wird.
Weihnachten: Gott kommt durch Jesus in die Zerbrechlichkeit unseres Lebens. Die Umstände seiner Geburt, eine Herbergssuche, die letztlich im Stall endet, sprechen eine klare Sprache. Für mich ist das mit Blick auf die aktuellen Herausforderungen die Botschaft von Weihnachten 2020: Gott kommt in die Zerbrechlichkeit unseres Lebens. Da, wo unsere Bemühungen und unsere Suche an eine Grenze stößt, da kommt er zur Welt.

Dr. Michael Gerber
Bischof von Fulda

Unter www.gottbeieuch.de werden Angebote der evangelischen und katholischen Kirchen gebündelt, wie man in diesem Jahr Weihnachten feiern kann. Auf www.ekkw.de hat die evangelische Landeskirche einen „Weihnachtsbegleiter“ gerichtet, der helfen soll, Weihnachte zuhause zu gestalten.

Heute mit Beilagen in Teilausgaben

PENNY. · Pizzeria Bella Vita · expert klein · Pflegedienst Maintal · Pflegedienst Hanau · nah & gut · ROLLER · nahkauf · tegut... gute Lebensmittel · REWE · Metzgerei Baumann · Philipps · Beisler · real · Netto Marken-Discount · MIX Markt · Getränke Reutzel · NORMA · ROSSMANN · Umweltservice Weißgerber · HERKULES · Kaufhaus BENZING · MEDIMAX · HIT · Gasversorgung Main-Kinzig GmbH · globus · LIDL · EDEKA · ALDI SÜD

Neue Zeitung · MARKT. · Mittelhessen-Bote

An der Schwelle zum neuen Jahr sagen wir Dank für das uns bisher erwiesene Vertrauen und verbinden damit unsere besten Wünsche.

Allen unseren Lesern, Kunden, Mitarbeitern, Freunden und Bekannten

ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes, friedvolles und vor allem gesundes neues Jahr!

Oliver Naumann, Verleger und Geschäftsführer · Jochen Grossmann, Geschäftsführer · Ehrhard Naumann, Verleger

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

Medizin ANZEIGE

Ohne Erektionsstörungen l(i)eben

So kann es funktionieren!

Erektionsstörungen: Ein Thema, das in der Öffentlichkeit regelrecht tabuisiert wird. Auch Helmut L. (62) hat sich lange nicht getraut, über seine Probleme im Bett zu sprechen. Heute teilt er seine Erfahrungen, denn dank eines natürlichen Arzneimittels (Neradin, Apotheke) hat er wieder ein erfülltes Liebesleben.

Je älter Helmut L. wurde, desto öfter klappte es nicht mehr im Bett – die Lust blieb auf der Strecke, der Frust stieg. Damit ist der 62-Jährige nicht allein. Gerade in fortgeschrittenem Alter ist eine solche Flaute im Bett häufig durch sexuelle Schwäche, wie z. B. Erektionsstörungen, bedingt. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel schenkt Betroffenen Hoffnung (Neradin, Apotheke).

Entscheidende Vorteile für mehr Manneskraft

In Neradin steckt die Wirkkraft der besonderen Arzneipflanze Turnera diffusa. Ihrem Wirkstoff wird ein durchblutungsfördernder Effekt auf die Schwellkörper des Mannes nachgesagt. Dabei sind die Tabletten gut verträglich. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt. Besonderer Vorteil bei der Anwendung: Anders als bei vielen chemischen Potenzmitteln ist die Wirksamkeit von Neradin nicht vom Einnahmezeitpunkt abhängig. Durch die regelmäßige Einnahme kann der Sex wieder spontan und aus der Leidenschaft des Moments heraus entstehen.

„Absoluter Volltreffer“

Das rezeptfreie Arzneimittel Neradin konnte auch Helmut L. sein bereits verloren geglaubtes „Stehvermögen“ zurückbringen. Begeistert berichtet er: „Absoluter Volltreffer! Seitdem ich dieses Arzneimittel nehme, ist mein Liebesleben wie ausgewechselt.“ Mehr noch: Er hat wieder „Spaß wie mit 20“!

Leiden auch Sie unter Erektionsstörungen? Dann fragen Sie in der Apotheke nach Neradin (rezeptfrei) oder geben dort diskret den Bestellcoupon ab.

Für Ihre Apotheke:
Neradin
(PZN 11024357)

Erfahrungsberichten nachempfunden. Die Wirkung ist von individuellen Faktoren abhängig. • Abbildung Betroffenen nachempfunden, persönliche Daten geändert

NERADIN. Wirkstoff: Turnera diffusa Trit. D4. Homöopathisches Arzneimittel bei sexueller Schwäche. www.neradin.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

Bad Nauheim. Das Bad Nauheimer Rathaus, einschließlich Bürgerbüro, Standesamt und Stadtarchiv, ist von Donnerstag, 24. Dezember bis einschließlich Sonntag, 3. Januar geschlossen. Telefonisch ist die Verwaltung weiter für Sie da. Das städtische Notfalltelefon kann unter 06032/343-911 kontaktiert werden. Es ist eingerichtet am Donnerstag, 24. Dezember und Donnerstag, 31. Dezember von 8 Uhr bis 12 Uhr und von Montag, 28. Dezember bis Mittwoch, 30. Dezember zu den regulären Öffnungszeiten (Montag und Dienstag 8 Uhr bis 16 Uhr und Mittwoch 8 Uhr bis 18 Uhr). Generell hat die Verwaltung bereits zu Mitte März massiv auf das Konzept der mobilen Arbeit umgestellt. Nach den Lockerungen über den Sommer arbeitet das Personal seit Herbst wieder zu 75 Prozent im Home-Office, um Kontakte zu reduzieren.

Mittelhessen-Bote
... auch als kostenloses epaper
www.bote.de

Mit viel Farbe und Geschick

Rodheimer erfreuen sich an einer lebensgroßen Weihnachtskrippe

Rodheim. Nach neun Jahren Planung ist es dieses Jahr endlich soweit. Rodheim hat seine eigene lebensgroße Weihnachtskrippe, die ihren Platz im Schaufenster am Kirchplatz gegenüber dem Kirchturm gefunden hat. Dank Corona und der damit frei gewordenen Zeit, konnte im Oktober mit dem Bau der Krippe begonnen werden. Am Bau und der Gestaltung der Krippe haben viele fleißige Helfer mitgewirkt. Ein Baumarkt Team aus Friedrichsdorf, hat die Krippenteile für den Transport im Auto vorbereitet und anschließend haben sie die Platte in handliche Stücke gesägt. Beim Aussägen der drei Figuren, fünf Tieren, einer Krippe und 251 Sternen haben unter anderem Pfarrer Lothar Berger, Tino Böttger, Bernd Mehring sowie Herr Blahak Hand angelegt. Die Gestaltung von Ochs, Esel und 200 Sternen wurde von den jungen Künstlern der Kindergärten „Alte Schule“ und „Regenbogen“ unter der Regie ihrer Erzieher übernommen. Mit viel Farbe und Geschick haben sie die Figuren in echte Kunstwerke verwandelt und einen traumhaften Sternenhimmel geschaffen. Die Schafherde wurde von den Erstklässlern der Erich-Kästner-Schule mit Hilfe ihrer Klassenlehrerinnen angemalt. Auch die Abc-Schützen gestalteten 51 Sterne und vollendeten damit den Sternenhimmel. Den letzten Schliff erhielt die Krippe, in der das Christkind am Heiligen Abend gebettet wird, von Karina Schmidt. Mit geübten Pinselstrichen hauchte Susanne Bennemann von der Malschule Susanne aus Butzbach Maria, Josef und dem Christkind gekonnt Leben ein. Die drei Hauptfiguren der Weihnachtsgeschichte bilden auch das Zentrum der Krippe.

Vor kurzem wurde die Krippe mit Hilfe von Reiner Tugend, der das Gerüst für den Sternenhimmel zur Verfügung stellte, und Jochen Ullrich aufgestellt.

Rund ums Haus

Kompetenz vom Keller bis zum Dach

– Anzeige –

Bau-Fachmarkt mit großem Angebot

Firma Isterling in Wölfersheim – 50-jährige Firmentradition

Die Firma Isterling „Ihr Fachmarkt“ in Wölfersheim-Berstadt blickt auf eine über 50-jährige Firmentradition zurück. Im Industriegebiet in Berstadt ist der Fachmarkt zu finden.

Unsere Dienstleistungen:
Heizung, Sanitär, Installation, Geräte-Vermietung, -Reparatur, Auslieferungslager, LAYHER-Gerüste-Systeme, Vermietung von Bau- und Gartengeräten, Annahme von Verzinkungsarbeiten, Schärf- und Schmiedearbeiten, Flaschengas-Ausgabe, Ersatzteilbeschaffung.

Unser Lieferprogramm:
Heizung und Zubehör, Sanitär und Zubehör, Baustoffe, Eisenwaren, Holz-Fliesen, Bauelemente, Schlüsselshop, Gardinenzubehör, Haushalts- und Geschenkartikel, Lieferservice, Teiche und Zubehör, Gartenzäune, Sichtschutzzäune, Pflanzgefäße, Gartendekorationen, Gartenhäuser-Carports und vieles mehr.

ISTERLING
IHR FACHMARKT
Starke Lösungen für Neubau, Umbau, Sanierung

Unsere Dienstleistungen:
Heizung, Sanitär, Installation, Geräte-Vermietung u. -reparatur, Montageservice für Zäune, Carports, Gartenhäuser u.v.m.

Unser Programm:
Heizung + Zubehör, Sanitär + Zubehör, Baustoffe, Eisenwaren, Holz im Garten, Bauelemente, Schlüssel-Shop, Werkzeuge, Haushalts- und Geschenkartikel, Lieferservice, Teiche und Zubehör, Elektroartikel, Schwimmbäder und Zubehör

61200 Wölfersheim-Berstadt • Industriestraße 14
Telefon (06036) 9729-0 • Telefax (06036) 890
www.isterling-fachmarkt.de • info@isterling-fachmarkt.de

Kompetenz, die überzeugt zu fairen Preisen
KVE Kilb Vetter Entsorgung
Betrieb Bad Nauheim
Feldbergstraße 4
61231 Bad Nauheim
Telefon (0 60 32) 9 10 10
www.kv-entsorgung.de

Flüssiggas-Vertrieb Welkenbach
Ihr Flüssiggaslieferant im Rhein-Main-Gebiet
- Verkauf und Vermietung von Flüssiggasbehältern
- Lieferung von Flüssiggas durch eigene Tankfahrzeuge
- Technischer Service von Flüssiggasanlagen
- Füllung von Heliumballons und Geschenkverpackung im Ballon
- Ballongase, Flaschengase und technische Gase
- Verkauf und Vermietung von Heiz- und Grillgeräten

Biedrichstrasse 44
61200 Wölfersheim
Telefon: 06036 - 984 1 984
Email: info@fluessiggas-welkenbach.de
Website: www.fluessiggas-welkenbach.de

UND ALLES FUNKTIONIERT!
Ihr zuverlässiger Elektro-Partner
- Beratung
- Installation
- Planung
- Kundendienst

Rufen Sie uns an: 06032 326 74
Elektro Zaiser GmbH & Co. KG
Tel. 06036 989 988 oder Tel. 06032 326 74
Inh.: R. Stelzner · www.zaiser-elektro.de
ELEKTRO ZAISER GmbH & Co. KG

... auch als kostenloses epaper

logo
GETRÄNKE • FACHMARKT

wünscht
Frohe Festtage

Warsteiner Bier
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 0,97 €

- 31 %
9.69

Kulmbacher Edelherb, Alkoholfrei
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,10 €

- 21 %
10.99

Kesselring Landbier
hell,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,30 €

~~13.99~~
12.99

Schlappeseppel Bier*
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,30 €

~~14.99~~
12.99

Heineken Pils
Kasten = 20 x 0,4 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,87 €

~~16.99~~
14.99

Licher Bier
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,00 €

- 33 %
9.99

Erdinger Weißbier
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,40 €

- 24 %
13.99

Meckatzer Hell
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,70 €

~~18.99~~
16.99

Schneider Weisse
diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,40 €

- 22 %
13.99

Plose Mineralwasser
naturale,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 0,92 €

~~6.49~~
5.49

Selters Mineralwasser
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,50 €

- 25 %
5.99

Schweppes
diverse Sorten,
teilweise chininhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,33 €

- 20 %
7.99

Coca-Cola, Zero
koffeinhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,33 €

- 20 %
7.99

Coca-Cola Kombikiste
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1 l = 1,40 €

~~16.49~~
13.99

fritz-kola*
diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 24 x 0,33 l,
zzgl. 3,42 € Pfand,
1 l = 2,27 €

~~20.99~~
17.99

Förstina Sprudel plus Lemon, Premium
diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,40 €

- 33 %
3.33

Rapp's Fruchtsäfte,
Nektare, Mehrfruchtgetränke,
Sortiment blauer Verschluss,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,67 €

~~10.99~~
9.99

TWENTYFOUR 7 Energy
koffeinhaltig,
0,25 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 2,36 €

~~0.69~~
0.59

Dr. Faust
diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1 l = 5,99 €

~~4.99~~
4.49

Asti Cinzano
Spumante,
0,75 l-Flasche,
1 l = 7,72 €

~~5.99~~
5.79

PITÚ Original
40 %,
0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1 l = 12,84 €

+ 1 Dose Pitú Caipirinha 0,33 l GRATIS!

- 34 %
8.99

Asbach Uralt
36 %,
0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1 l = 14,27 €

+ 1 Flasche Coca-Cola 1 l GRATIS!

- 25 %
9.99

Ouzo Plomari
40 %,
0,7 l-Flasche,
1 l = 14,27 €

~~10.99~~
9.99

TEST Bild TOP SERVICE-QUALITÄT ★★★★★ 2020/21
LOGO GETRÄNKE-FACHMARKT
1. Platz IN DER KATEGORIE GETRÄNKEHANDEL (STATIONÄRER EINZELHANDEL)

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
Testsieger Getränkemärkte
Service
TEST März 2020
12 Filialisten
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut
ntv

In Ihrer Nähe

www.logo-getraenke.de

logo GETRÄNKE • FACHMARKT

Heinz Pfaffmann
Grauburgunder, Blanc,
0,75 l -Flasche,
1 l = 9,32 €

~~7.99~~
6.99

Russian Standard Vodka
40 %,
0,7 l-Flasche,
1 l = 14,27 €

- 23 %
9.99

Angebote gültig vom 21.12. – 24.12.2020

Heurich GmbH & Co. KG ▪ Landwehr 20-26 ▪ D-36100 Petersberg
Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.
Für Druckfehler keine Haftung! * Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.

WEIHNACHTSFREUDE

Richtig Gutes tun

Die goldenen Regeln des Spendens

Notleidenden unter die Arme greifen oder das Aufforstungsprojekt unterstützen – Herzensprojekte gibt es viele. Worauf sollten Verbraucher achten, damit nicht nur Geld fließt, sondern die Hilfe auch ankommt? Vier goldene Regeln.

Spender können sich informieren, wie am meisten von ihrem Geld ankommt – egal, ob sie bar oder mit einer Überweisung spenden wollen. Foto: Karl-Josef Hildenbrand/dpa/dpa-mag

1. Sich klarmachen: Was will ich?

Spenden ist „eine sehr persönliche Entscheidung“, sagt Burkhard Wilke vom Deutschen Zentralinstitut für soziale Fragen (DZI). Das heißt: Jeder sollte selbst bestimmen, was er wie unterstützen möchte. Das könne eine Organisation sein, aber auch ein einzelner Bettler.

Ähnlich sieht das Max Mälzer vom Deutschen Spendenrat: Umweltschutz, Kulturförderung, Entwicklungshilfe, Linderung von Armut, Schutz von Kindern – eine Vielzahl von Anliegen könne wichtig sein. Es helfe, sich bewusst zu machen, welches Ziel man verfolgen möchte. „Dann fällt einem die Entscheidung, zu spenden, leichter, und man grübelt im Nachhinein nicht, ob es das Richtige war“, sagt Mälzer.

2. Vertrauenswürdigkeit einschätzen

Wenn eine Organisation als gemeinnützig anerkannt wurde, ist das ein erstes Indiz für Vertrauenswürdigkeit, sagt Mälzer. „Das Finanzamt führt zwar keine umfassende Kontrolle durch, aber prüft, dass es eine zweckgerichtete Geschäftsführung gibt.“ Wichtig sei aber auch, dass transparent mit wichtigen Informationen umgegangen wird.

„Seriöse Organisationen veröffentlichen regelmäßige Tätigkeits- oder Jahresberichte“, sagt Mälzer. Darin werden die Gremien, Finanzen und konkrete Projekte beschrieben. „Ich sollte nach dem Querlesen des Jahresberichts das Gefühl haben, dass ich die Organisation besser kenne, dass ich weiß, wie viel Geld sie einnimmt und wofür sie das Geld aufwendet“, erklärt Wilke.

Ein Pluspunkt sei, wenn die Selbstverpflichtung der Initiative Transparente Zivilgesellschaft unterzeichnet wurde, so Wilke. Sie sieht vor, dass bestimmte Grunddaten öffentlich gemacht werden, darunter Satzung, Tätigkeitsbericht und Personalstruktur der Organisation. Mehr als 1200 Organisationen bekennen sich dazu.

Auch die mehr als 60 Mitglieder des Deutschen Spendenrats verpflichten sich zu Transparenz. Nach der Prüfung durch Wirtschaftsprüfer können sie zudem ein Spendenzertifikat erhalten.

3. Siegel als Pluspunkt

Orientierung bieten zudem Siegel. Besonders bekannt ist das Spendensiegel, das die DZI an seriöse Organisationen vergibt – derzeit tragen es rund 230. Voraussetzung dafür sind unter anderem funktionierende Planung und Kontrolle, eine zweckgerichtete, wirksame und sparsame Mittelverwendung sowie sachliche und wahre Werbung.

Allerdings werden nur Organisationen geprüft, die in den beiden jüngsten abgeschlossenen Geschäftsjahren mehr als 25 000 Euro pro Jahr eingenommen haben. Zudem muss die Organisation für die jährliche Prüfung zahlen. Trägt eine Initiative das Spendensiegel nicht, heißt das also nicht automatisch, dass sie unseriös ist.

Auf der DZI-Homepage gibt es auch zu Spendensammlern ohne Siegel Informationen. Vor manchen warnt die aus öffentlichen Mitteln finanzierte Stiftung.

Projekte untersucht und zeichnet auch Phineo aus, eine Beratung für gesellschaftliches Engagement. Konkret geht es dabei um das Potenzial von Projekten, wirkungsvoll zur Lösung eines konkreten Problems beizutragen. Rund 300 von 1000 untersuchten Organisationen haben das Wirkt-Siegel verliehen bekommen.

4. Zweckbindung schränkt Organisation ein

Spendenorganisationen können mit einer Zweckbindung dazu verpflichtet werden, die Spenden für einen ganz bestimmten Zweck einzusetzen. Spender haben damit eine gewisse Kontrolle. Aber: „Zweckbindungen sind zumindest dann schwierig, wenn ein Zweck gegebenenfalls schnell erfüllt ist“, erklärt Mälzer.

Zum Beispiel: Wenn für die Behandlung einer seltenen Krankheit bei einem Kind gespendet wird, für die die Krankenkasse dann doch aufkommt. Dann müssen die Gelder zurückgezahlt werden. „Selbst wenn bis dahin auch ein anderes Kind das Geld gebrauchen könnte.“

Meisterbetrieb SCHLOSSEREI SEIBOLD Inh. Alexander Keberlein
Stahl- und Metallbau
Kunst- und Bauschlosserei
Tore • Türen • Treppen
Fenster • Gitter • Einzäunungen
Telefon: (06101) 2624
Telefax: (06101) 7735
web: www.schlosserei-seibold.de
mail: schlosserei-seibold@web.de

Versandantiquariat Buchhesse
Feststraße 9, 61118 Bad Vilbel
info@buchhesse.de · www.buchhesse.de
Tel. 0162 – 9845764 oder 06101 – 9876400

Miss Cottage Wohndesign
www.Facebook.de/Dekorationen
Wir schaffen Wohnatmosphäre
Betz Fliesen und Natursteine
BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • VERKAUF
Jürgen Hebbel · Robert-Bosch-Str. 22
61184 Karben Tel. 0 60 39 / 4 23 59
Fax 4 10 68 · Mobil 0172 / 2 36 69 89
E-Mail: info@fliesen-betz.de
www.fliesen-betz.de
Öffnungszeiten:
Di., Do. und Fr. von 10 – 18 Uhr
Sa. von 10 – 14 Uhr

Danke für Eure Einkäufe. Danke für Eure Unterstützung. Danke für alles!
Wir sind auch weiterhin für Euch da und sorgen für erholsame Nächte und einen gesunden Start in den Tag!
Ihr seid mit Abstand die besten Kunden!
Betten Raab GmbH / Zeit fürs Bett
St.-Egrève-Straße 25-27
61184 Karben
Tel 06039 / 9384790
Mobil 01522 / 4391730
Mail gude@zeitfuersbett.de
Web www.zeitfuersbett.de

AUTO CREW · AUTOGLAS ZENTRUM Bad Vilbel · RENAULT
AUTOHAUS F. RAUCH GMBH & CO KG
Friedberger Str. 122 · 61118 Bad Vilbel
Tel. (06101) 52970 · www.autohaus-f-rauch.de

MEISTERBETRIEB
Rafael MARTINEZ GmbH
• Rollläden
• Fenster
• Haustüren
• Markisen
• Garagentore
• Wintergärten
• Terrassenüberdachung
• Insektenschutz
Robert-Bosch-Str. 24 61184 Karben
Tel.: 06039-43793 Fax: 06039-42777
http.//www.rafael-martinez.de
e-Mail: info@rafael-martinez.de

FÜRSORGE MIT HERZ
• beraten
• begleiten
• betreuen
• behilflich sein
MDK Note 1,0 sehr gut
Senioren- & Familien-Betreuung durch geschultes Personal mit Pflegekassenzulassung
Rufen Sie an: 06101/3497020
oder 06032/9929919
wir nehmen uns Zeit für Sie!
www.fuersorge-mit-herz.de
Bad Vilbel · Im Rosengarten 25 c
Bad Nauheim · Friedrichstr. 10
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 – 17:00 Uhr
Pflegeberatung nach § 37.3
Fürsorge-mit- .de

Kombinieren, was gefällt

O du fröhliche: Das sind die Weihnachtstrends für dieses Jahr

Die Messe Christmasworld in Frankfurt zeigt jährlich die neuesten Trends für Weihnachten - Natürlichkeit und Gemütlichkeit stehen dieses Jahr im Fokus.
Foto: Pietro Sutera/Messe Frankfurt Exhibition/dpa-mag

Denkt man an Weihnachten, denkt man an Adventskalender, Kerzen, Weihnachtskugeln, Christbäume oder Adventskränze. Kurz: Man denkt an Deko. Und wie in der Mode gibt es auch hier jedes Jahr neue Trends. Was ist 2020 angesagt - klassisches Rot und Grün, oder doch Glitzer und Opulenz?

Die Antwort darauf ist einfach wie verwirrend: beides! „Wie ich mein Haus dekoriere, ist ja eine Frage des persönlichen Geschmacks“, sagt Gabriela Kaiser. Die Designerin aus dem bayerischen Landsberg am Lech ist Trendscout und -analystin. Sie ist sich sicher: Klassische Farben wie Rot, Grün und Gold sind auch dieses Jahr wieder oft zu sehen. „Das gibt uns in unruhigen Zeiten wie jetzt Sicherheit. Da steckt ganz viel Familie, Tradition und Geborgenheit drin.“

Skandinavisches Design findet sich in Weihnachtsdeko wieder

Sie weiß aber auch: „Wer es eher modern mag, setzt auf Schwarz und Weiß.“ Und auch die skandinavischen Einflüsse sind nach wie vor sehr stark. Hier stellt die Trendexpertin angegraute Farben als Trend für dieses Weihnachtsfest heraus: ein zartes Grün-Grau, angeraute Pastelltöne sowie Silber und Zink. „Man muss aber auch sagen: Der cleane skandinavische Stil ist natürlich nicht nur zu Weihnachten angesagt. Das ist ein Trend, den man das ganze Jahr in der Einrichtung findet.“

Trendanalystin Claudia Herke von der Stilagentur bora.herke.palmisano in Frankfurt/Main stimmt ihrer Kollegin zu: „Dieses Jahr sieht man viel Beton und Steine - eben den sogenannten scandinavian style.“ Dazu kombinieren kann man ihrer Meinung nach sehr gut Holz und Naturmaterialien. „Das ist einer der großen Trends dieses Jahr: Wir holen uns den Wald und die Natur nach Hause.“ Hier liegen dunkle, naturnahe Farben wie Schiefergrau, Mintgrün, Rosé oder Erdtöne im Trend.

Mehr ist mehr - das gilt besonders zur Weihnachtszeit. Butlers setzt dabei unter anderem auf Glitzer und Opulenz. Schön festlich und trotzdem modern. Foto: Butlers/dpa-mag

Natur und Wald als Deko nach Hause holen

Herke und Kaiser sind sich einig: Wertige, zeitlose, nachhaltige und naturnahe Dekoartikel sind angesagt. Dabei ist es egal, ob man diese selbst im Wald sammelt, wie etwa Blätter, Nüsse, Zweige oder Zapfen, oder ob die Weihnachtsdeko mit Naturmotiven bemalt ist.

Auch selbst basteln ist angesagt im Corona-Jahr. „Vielen ist ja eh etwas langweilig, wenn man so viel Zeit daheim verbringt. Und im Herbst/Winter kommt dann noch das trübe, regnerische Wetter dazu. Dann sucht man Beschäftigung - und da gehört basteln auf jeden Fall dazu“, ist sich Kaiser sicher.

Und der Do-it-yourself-Trend macht bei der eigenen Deko noch nicht Halt: „Man kann auch Geschenke selbst herstellen - zum Beispiel Socken stricken. Oder Weihnachtskarten oder Geschenkpapier herstellen, indem man beispielsweise Papier mit Kartoffelstempeln bedruckt“, sagt die bayerische Trendexpertin. Ihrer Meinung nach gewinnen selbst gemachte Geschenke immer mehr an Wert. „Wir leben in einer Flut von Produkten. Da ist es doch viel schöner ein selbst gemachtes Geschenk zu bekommen.“

Eine Avocado am Christbaum? Warum nicht!

Herke, die für die Messe Christmasworld die jährlichen Trends analysiert, hat zudem noch einen weiteren Deko-Trend ausgemacht: lustige und verspielte Dekoartikel.

„Im Gegensatz zu den vielen Tieren, die wir in den vergangenen Jahren am Baum gesehen haben, können wir dieses Jahr verrückte Kugeln in Form von Avocados, Gurken, Papaya, Törtchen oder Macarons aufhängen.“ Dabei dürfen die Kugeln auch ruhig glitzern und glänzen. Und auch Spitze als Ornament findet man auf den Dekoartikeln. Passend dazu deckt man die Festtafel mit viel Glas und Kristallen.

Kaiser hingegen kann sich eine dunkle Tischdecke mit weißem Porzellan und goldenen Dekoelementen gut vorstellen: „Das finde ich sehr schön, und das hat sofort eine festliche Ausstrahlung.“ Am Christbaum sieht sie Meerestiere und Fische: „Als Erinnerung an den Urlaub, den wir dieses Jahr verpasst haben.“

Entscheiden muss man sich aber nicht nur für einen Trend, da sind sich beide Expertinnen einig. Herke sagt: „Man kann Zuhause ja jeden Raum anders dekorieren.“

Außerdem gibt es Klassiker, die zu keinem Fest fehlen dürfen und die Weihnachten erst weihnachtlich machen. Zum Beispiel gemütliches Licht. „Kerzen sind das A und O“, meint Kaiser. Und auch Nussknacker darf man getrost aus der Kiste holen.

Egal, wie man nun sein Zuhause dekoriert - Zeit mit der Familie zu verbringen und es sich in den eigenen vier Wänden gemütlich zu machen, ist dieses Jahr besonders wichtig, sagt Herke. „Wir wollen die gemeinsame Zeit als unvergesslichen Moment festhalten. Und gerade im Corona-Jahr feiert die Familie im kleinen Kreis, man bleibt unter sich. Weihnachten ist dieses Jahr klein, aber fein.“

DIE WELT Service-Champions Küche&Co

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 alles Gute.

In Butzbach KÜCHE & CO
Otto-Hahn-Straße 23 (Nähe Hess-Natur)
35510 Butzbach
Tel. (0 60 33) 92 39-0 71
butzbach@kueche-co.de

SEIT 1965 Malermeister Mahr
• Anstrich • Putz • Tapezieren • Gerüstbau • Wärmedämmung
Wir wünschen allen unseren Geschäftspartnern, Kunden und Freunden ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr.
Karl-Heinrich Mahr Malermeister GmbH
Am Kraftenborn 4 · 63654 Büdingen-Düdelsheim
Tel.: (0 60 41) 96 30 42 · E-Mail: info@baudekoration-mahr.de

Markus Schreitz
Installateur- und Heizungsbauermeister
▪ Heizungs- und Sanitärtechnik
▪ Reparaturen, Wartungsarbeiten
▪ Kundendienst und Notdienst
▪ Exclusiv-Bäder
▪ Beratung, Planung, Verkauf
Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.
Ludwigstraße 16 · 61197 Florstadt · markus.schreitz@t-online.de
☎ (0 60 35) 96 79 12 · Fax (0 60 35) 96 79 16 · Mobil (01 72) 6 13 22 56

Glückliche Festtage und viele Sternstunden in 2021
ELEKTRO ZAISER GmbH & Co. KG
Tel. (0 60 32) 3 26 74

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
wünscht das Team vom
ISTERLING IHR FACHMARKT
Starke Lösungen für Neubau, Umbau, Sanierung
61200 Wölfersheim-BERSTADT
Industriestraße 14
Telefon (0 60 36) 9 72 9 0 · Fax (0 60 36) 8 90
www.isterling-fachmarkt.de
E-Mail: info@isterling-fachmarkt.de
Wegen Inventur am Samstag, 2. Januar 2021, geschlossen!

Tore – Antriebstechnik WEITZ Haustüren – Vordächer
Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 alles Gute.
Ihr Team der Weitz Türen & Tore GmbH
Betriebsruhe vom 21. Dezember 2020 bis einschließlich 2. Januar 2021.
63683 Ortenberg-Lißberg
Vogelsbergstraße 73
Direkt an der B275
Telefon (0 60 46) 95 88 80
www.weitz-tueren-tore.de
info@weitz-tueren-tore.de
Öffnungszeiten Büro und Ausstellung:
Montag bis Feitag 8.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

JETZT ZUSCHLAGEN:
BIS 31.1. KOMPLETTE MEHRWERTSTEUER SPAREN!
Unser Weihnachtsgeschenk an Sie:
Bei Vertragsabschluss bis zum 31.1.2021 schenken wir Ihnen bei einem Neuwagenkauf die dann gültige Mehrwertsteuer!
Sprechen Sie uns einfach an – wir freuen uns auf Sie!
mazda
auto fischer
Auto Fischer e. K.
Am Spitzacker 1
61184 Karben-Okarben
www.auto-fischer-karben.de
Tel.: 06039 1046
Fax: 06039 44840
E-Mail: info@auto-fischer-karben.de
Öffnungszeiten
Montag — Freitag: 09:00 — 18:00 Uhr
Samstag: 09:00 — 13:00 Uhr

Wir wünschen unseren Kunden ein
frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!
ABC Autoservice
Wir sind umgezogen!
Erdem Öztürk
Autoteile und Reifenservice
Reifendienst • Ölwechsel • Bremsen • HU-Vorbereitung
Schweißarbeiten • Ersatzteilverkauf • Gebrauchtwagen-Ankauf
Frankfurter Landstraße 153 (Ecke Feldbergstraße)
61231 Bad Nauheim • Tel. 06032-7861677
E-Mail: abc-autoservice@gmx.de

Flexibles Festessen

Semmelknödel mit Pilz-Bourguignon und Birnen-Rotkraut

Kräftiges Pilz-Bourguignon passt perfekt zu fruchtigem Rotkraut und selbst gemachten Semmelknödeln. *Foto: Manfred Zimmer/herrgruenkocht.de/dpa-mag*

Mit Weihnachten verbinden sicherlich viele einige Rituale. Auch mit dem Weihnachtsgericht. Manche kochen gerne mit anderen zusammen, andere wiederum sind dabei gerne für sich.

So geht es mir. Ich bereite Essen gerne vor und empfinde das Kochen als etwas Meditatives. Ich stelle mir vor, wie das gemeinsame Essen werden wird, und konzentriere mich auf die Zutaten, die Hitzegrade, das Würzen und die Düfte.

Dieses Weihnachtsgericht bietet viele Möglichkeiten. Es kann gemeinschaftlich zubereitet, in Teilen oder ganz vorgekocht werden. Falls Sie es am Vortag kochen, können sich die Aromen gut miteinander bekannt machen. Das finde ich wunderbar.

Zutaten für 2 Portionen

Für das Pilz-Bourguignon: 300 g Möhren, 400 g Sellerie, 3 mittelgroße Zwiebeln, 250 g Kräuterseitlinge, 300 g braune Champignons, 4 EL Olivenöl, 1 EL Rohrohrzucker (bitte nicht Rohrzucker), 4 Stängel frischer Thymian, 1 geh. EL fein gehackter frischer Thymian, 70 g Butter, ca. 200 ml trockener Burgunder, 150 ml Gemüsebrühe, 2 EL Tomatenmark, Salz, frisch gemahlener schwarzer Pfeffer

Für das Birnen-Rotkraut: 700 g frisches Rotkraut, 1 mittelgroße Zwiebel, 20 g Butter, 200 ml Gemüsebrühe, 40 ml Apfelessig, 1 TL Zimt, Salz, frisch gemahlener schwarzer Pfeffer, 1 Lorbeerblatt, 50 ml Rotwein, 1 geh. EL Johannisbeer-Marmelade, 1 Birne

Für die Semmelknödel: 180 g trockene Brötchen (wirklich richtig trocken sollen sie sein), 150 ml Milch, etwas Muskatnuss, 1 kleine Zwiebel, 30 g Butter, 5 g Blattpetersilie (ca. eine Handvoll), 1 Ei, Salz, frisch gemahlener schwarzer Pfeffer

Zubereitung

Für das Ofengemüse den Ofen auf 220 Grad (Umluft) vorheizen. Gehen Sie nach Ihrer Erfahrung mit Ihrem Herd. Jeder Herd ist ja anders.

Die Möhren und den Sellerie schälen. Beides in ca. 1,5 cm dicke Stücke schneiden. Zwei Zwiebeln schälen und in grobe Stücke schneiden. Das Gemüse in eine Kasserolle oder auf ein Backblech geben. 4 EL Olivenöl darüber verteilen und alles gut umrühren. Nach Gusto salzen. Den Rohrohrzucker darüber streuen. Die Thymianstängel obenauf legen.

Das Gemüse kommt nun für ca. 30 bis 40 Minuten auf der mittleren Schiene in den Ofen. Wichtig: Zwischendurch immer wieder einmal wenden. Das Ofengemüse sollte später Röststellen haben und weich, aber bissfest sein. Wenn es die richtige Bissfeste hat, zur Seite stellen.

Am besten verwenden Sie im nächsten Schritt einen gusseisernen Schmortopf. Die Champignons halbieren und die Kräuterseitlinge so zerteilen, dass sie in etwa so groß wie die Champignonhälften sind. Die Zwiebel in Würfel schneiden und in 40 g zerlassener Butter glasig andünsten. Dann kommen die Pilze dazu. Alles nach Geschmack salzen und pfeffern.

Die Pilze so lange andünsten, bis sie weich, aber noch bissfest sind. Den Rotwein und die Gemüsebrühe dazugeben und ca. 15 Minuten köcheln lassen. Zum Schluss geben Sie die restliche Butter, das Tomatenmark und den fein gehackten Thymian dazu. Gut umrühren und noch einige Minuten köcheln lassen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und zur Seite stellen.

Falls das Pilz-Bourguignon aus Ihrer Sicht später noch etwas mehr Flüssigkeit haben sollte, einfach noch etwas Burgunder dazugeben, gut umrühren und kurz köcheln lassen.

Für das Rotkraut: Den Rotkrautkopf vierteln. Die äußeren, ersten dunklen Blätter entfernen und die Viertel in Streifen schneiden. Die Zwiebel in Würfel schneiden. Die Butter in einem Topf zerlassen und die Zwiebelwürfel darin andünsten. Dann die Rotkrautstreifen in den Topf geben und den Zimt und Essig dazugeben - alles gut umrühren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken, und anschließend so lange andünsten, bis die Rotkrautstreifen in sich zusammenfallen. Dann mit Gemüsebrühe ablöschen, das Lorbeerblatt dazugeben und mit Deckel obenauf ca. 20 bis 30 Minuten leicht köcheln lassen.

Nach dieser Zeit den Rotwein und die Johannisbeermarmelade dazugeben, alles gut umrühren. Und noch einmal ca. 5 Minuten köcheln lassen. Das Rotkraut sollte jetzt weich, aber noch etwas bissfest sein. Wenn dies noch nicht der Fall ist, noch ein bisschen köcheln lassen.

Die Birne vierteln und schälen. Das Kerngehäuse entfernen. Die Viertel in grobe Stücke schneiden und zu dem Rotkraut geben. Alles gut umrühren und noch einmal kurz köcheln lassen. Dann mit Salz und Pfeffer abschmecken und mit dem Deckel obenauf zur Seite stellen.

Für die Semmelknödel die Brötchen in Würfel schneiden und in eine Schüssel geben. Die Milch erwärmen, etwas geriebene Muskatnuss dazugeben und alles über die Brötchenwürfel gießen. Mit der Hand gut durchmischen, sodass die Würfel alle durchfeuchtet werden. 15 Minuten stehen lassen.

Die Blattpetersilie grob hacken. Die Zwiebel in Würfel schneiden und in der zerlassenen Butter glasig dünsten. Die gehackte Blattpetersilie dazugeben, kurz mitandünsten und alles noch warm über die Brötchenwürfel geben. Vorsicht heiß! Deshalb die Masse zuerst mit einem Löffel vermischen. Wenn sie etwas abgekühlt ist, mit den Händen gut durchkneten. Dann das Ei dazugeben und wieder gut vermengen und kneten. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Wieder durchkneten und so ca. 10 Minuten stehen lassen.

Formen Sie aus der Teigmasse nun vier gleich große Knödel. Währenddessen einen großen Topf mit gesalzenem Wasser aufsetzen. Das Wasser leicht sieden lassen und die Knödel in das Wasser geben. Dort bleiben sie für 15 Minuten. Falls Sie die fertigen Knödel später aufwärmen wollen, geben Sie sie kurz in siedendes Wasser.

Finish: Nun kommt es natürlich darauf an, was Ihre Strategie war. Haben Sie alles vorbereitet oder nur Teile davon? Oder kochen Sie alles am Tag des Essens?

Auf jeden Fall aber die Klöße auf den Tellern verteilen, dazu das Birnen-Rotkraut - und schließlich etwas Soße über oder neben die Klöße geben.

Stadt Reichelsheim/Wetterau
Magistrat und Stadtverordnetenversammlung
wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern
»FROHE WEIHNACHTEN«
und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück
und Erfolg.
Bertin Bischofsberger, Bürgermeister
Holger Strebert, Stadtverordnetenvorsteher

Von Gurken und Geistern

Die lustigsten Traditionen zum Fest der Liebe

Andere Länder, andere Sitten: Jede Nation hat ihre eigenen Weihnachtsbräuche. *Quelle: Giftpundits bei Pexels*

Bald ist Weihnachten und in den bunt beleuchteten Straßen duftet es hierzulande nach Glühwein und Kerzen, während die Läden mit Spekulatius und Lebkuchen gefüllt sind. Fast überall auf der Welt bereiten sich nun Menschen auf das besinnliche Fest mit ihren Liebsten vor. Dabei hat jedes Land seine ganz eigenen Bräuche und Traditionen – die schönsten und skurrilsten hat der Sprachreiseanbieter EF Education First zusammengefasst.

Versteckspiel mit Geistern

Die Norweger verstecken an Weihnachten ihre Besen und Wischmopps vor bösen Geistern. Der Aberglaube besagt nämlich, dass Geister und Hexen an Heiligabend aus ihren Schlupflöchern kommen und den Besen dazu benutzen, am Weihnachtshimmel eine Spritztour zu unternehmen. Damit das nicht gelingt, suchen die Norweger nach dem besten Versteck.

Von wegen besinnlich

Im Vorfeld des Weihnachtsfestes stimmen sich die Menschen auf Mexikos Straßen singend und tanzend in die Weihnachtszeit ein: Bei einer traditionellen „Posada“ (Deutsch: Herberge) wird die Suche nach einer Unterkunft von Maria und Josef imitiert. Zwei Personen verkleiden sich als Eltern des Jesuskindes und klopfen an die Haustüren, um hereingelassen zu werden. Dabei entsteht eine typische „Fiesta Mexikana“ – mit Speis, Trank und viel Geselligkeit.

Glücksbringer: Weihnachtspudding

Der Pudding gilt in vielen Ländern als eine beliebte Süßspeise an Weihnachten. In der Slowakei und Teilen der Ukraine hat die leckere Nachspeise sogar wahrsagerische Fähigkeiten: Der Loksa-Pudding wird vom ältesten Familienmitglied traditionell mit einem Löffel an die Decke geworfen – je mehr Pudding an der Decke kleben bleibt, desto mehr Glück wird der Familie prophezeit.

Katzenhafte Weihnachtspolizei

In Island erinnern Monster die Kinder an Weihnachten daran, brav und artig zu sein. Die Katze Jólakötturinn ist Teil dieser monsterhaften Weihnachtspolizei. Sie wird losgeschickt, um Kinder aufzuspüren, die nicht fleißig genug waren. Das erkennt die Katze daran, ob die Kinder neue Kleidung tragen. Tun sie dies nicht, laufen sie Gefahr, von der Katze gefressen zu werden. So achten alle Kinder darauf, dass sie an Weihnachten auch ihre neuesten Kleider tragen.

Gurken als Christbaumschmuck

Eine Essiggurke am Weihnachtsbaum? Für uns Deutsche eine eher dubiose Dekoration. In den USA allerdings wird das Gemüse traditionell am Weihnachtsbaum versteckt. Wer die Weihnachtsgurke entdeckt, kann sich glücklich schätzen: Denn diese Person erhält ein zusätzliches Geschenk und darf sich im nächsten Jahr über besonders viel Glück freuen.

Die Weihnachtslotterie

Kurz vor Weihnachten, genauer am 22. Dezember, wird in Spanien die größte Geldsumme des Jahres von der Nationallotterie verlost. Die Spanier nennen dieses Ereignis „El Gordo“, auf Deutsch: „der Dicke“. Die Lotteriezahlen werden dabei traditionell jedes Jahr von 22 Schulkindern vorgesungen, während tausende Spanier gemeinsam darauf hoffen, mit ihren Lotteriescheinen unter den glücklichen Gewinnern zu sein.

Warten auf Väterchen Frost

In Russland werden die Geschenke von Väterchen Frost überreicht. Seine Enkelin begleitet ihn dabei und unterstützt ihn beim Austragen, damit die Pakete auch überall rechtzeitig ankommen. Die Figuren entstammen der russischen Märchenwelt. Um die Wartezeit auf die Geschenke zu verkürzen, vertreiben sich russische Familie ihre Zeit mit einem Zwölf-Gänge-Menü. Jeder Gang steht dabei für einen der zwölf Apostel Christi.

Kitschige Weihnachtsoutfits

Was hierzulande eher peinlich und wie eine Verkleidung aussieht, hat in England lange Tradition. Der „Christmas Jumper“, also der klassische Weihnachtspullover mit entsprechendem Muster ist bei Jung und Alt beliebt: Vom Rentier über den Schneemann bis zur Weihnachtskugel – die skurrilen Motive auf dem Pullover bieten in England viel Gesprächsstoff für eine gesellige Weihnachtsstimmung – ob im Pub oder zu Hause mit der Familie.

All unseren Kunden und Kooperationspartnern wünschen wir ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch, verbunden mit den besten Wünschen für das Jahr 2021.
Industriestr. 9 · 63594 Hasselroth
Telefon 06184/992866 · Fax 06184/992867
E-Mail: info@wundzentrum-langenselbold.de
www.wundzentrum-langenselbold.de
Wundzentrum Langenselbold in Kooperation mit NCW GmbH Sanitätsfachhandel

HOFFMANN Haustechnik
Heizung · Bäder
61169 Friedberg
06031-727836
www.hoffmann-haustechnik.de
WÜNSCHT
Frohe Weihnachten
Ein gesundes 2021

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr
Karosseriebau HEINZ
Feldbergstr. 13 · 61231 Bad Nauheim
Tel: 06032 / 923 2010 · Fax: 06032 / 923 2018
E-Mail: info@heinz-auto.de
Web: www.heinz-auto.de
Ihr Partner und Meisterbetrieb für Unfallreparatur, Lackierung, KFZ-Service & Caravaninstandsetzung

AUTOGLAS & REIFEN ZENTRUM WETTERAU
wünscht Ihnen allen ein FROHES WEIHNACHTSFEST und einen gesunden Start für 2021!
point S Reifen. Räder. Auto-Service.
AUTOGLAS SPEZIALIST
Auto-Wetterau.de
Tel.: 06036 - 988 66 60
Biedrichstr. 17 • 61200 Wölfersheim
www.autoglas-wetterau.de

GERUHSAME FESTTAGE UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2021
Mannheimer Versicherungen
Versicherungsbüro Wiedersum
Kronengasse 7 • 63654 Büdingen
Telefon 06042/3419 oder 2139
E-Mail oliver.wiedersum@mannheimer.de

Mittelhessen-Bote
frisch & informativ
Telefon 06051 833-241

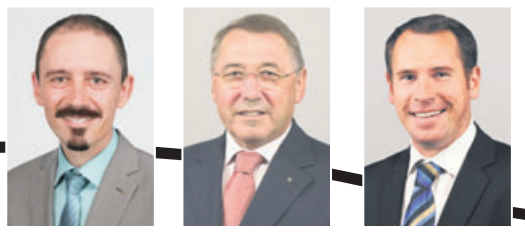
Banana Wheels GmbH ...DENN AUCH BANANEN MÜSSEN REIFEN
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!
REIFEN + AUTOSERVICE
• Inspektion nach Herstellervorgaben • HU+AU
• REIFEN • FELGEN • BREMSEN • ÖLWECHSEL
• ACHSVERMESSUNG • KLIMASERVICE • ZUBEHÖR
Raiffeisenstraße 4 • 61191 Rosbach v. d. Höhe
Tel. 06003/3400
www.bananawheels.de
AUTOMOBIL/GEBRAUCHTWAGEN An- und Verkauf aller Art!
Fahrzeug-Garantie + Finanzierung möglich!

Debeka Versichern und Bausparen
Ich wünsche Ihnen ein frohes & besinnliches Weihnachtsfest
WUMMS! 2021 höhere Förderung! jetzt informieren
Traumjob sichern
Testbilanz 2019 30 × Testsieger 65 × Sehr gut 110 × Top Five
jetzt wechseln
Wünsche Träume Ziele
erreichbar unter
ihr Andre Reisenweber

BAD NAUHEIM Die Gesundheitsstadt
Frohe Weihnachten
Ein für uns alle herausforderndes Jahr neigt sich dem Ende entgegen. Der Magistrat und die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bad Nauheim wünschen ihren Bürgerinnen und Bürgern sowie allen Gästen der Stadt ein besinnliches Weihnachtsfest 2020, schöne Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr mit Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit.
Klaus Kreß, Bürgermeister
Gerhard Hahn, Stadtverordnetenvorsteher

Das Team des Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

wünscht allen Lesern und Kunden besinnliche Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr!



Oliver Naumann, Verleger und Geschäftsführer
Ehrhard Naumann, Verleger
Jochen Grossmann, Geschäftsführer

Dr. Matthias Abel, Redaktion
Sandro Adler, Weiterverarbeitung
Kübra Altunbilezik, Weiterverarbeitung
Lukas Amberg, Key-Account
Hans Arbogast, Mediaberater
Kaiwan Azizi, Auszubildender Medientechnologe
Jürgen Bagner, Rotation
Susanne Barkentien, Buchhaltung
Manuel Barthel, Mediaberater
Claudiu Bila, Weiterverarbeitung
Jacqueline Börner, Auszubildende Industriekauffrau
Matthias Boll, Redaktion
Tanja Bruske-Guth, Redaktion

Kathrin Bülte, Versand
Cris Marvin Conrad, Auszubildender Mediengestalter
Andreas Cornelius, Anzeigenabteilung
Petra Cubillo, Buchhaltung
Pia Curtmann, Druckvorstufe
Svenja Denter, PR-Redakteurin
Bernd Desch, Weiterverarbeitung
Claudia Dickel, Vertrieb
Frank Dietz, Anzeigenabteilung
Herbert Disser, Mediaberater
Gunter Dobbrunz, Weiterverarbeitung
Markus Dörr, Druckvorstufe
Nicole Dümpelmann, Korrektorat

Kevin Emmel, Zusteller
Patrick Emrich, Rotation
Stefanie Espitia, Zustellerin
Ralf Fickert, Rotation
Andreas Franke, Anzeigenabteilung
Philipp Franz, Redaktion
Steffen Franz, Vertrieb
Melanie Füredi, Auszubildende Medienkauffrau
Dieter Geissler, Ressortleiter Sport
Wolfram Glatzel, Korrektorat
Markus Görtz, Controlling
Jan Gross, Auszubildender Medienkaufmann
Petra Graf, Vertriebsinspekteurin

Lisa Habicht, Auszubildende Medienkauffrau
Christian Hahn, Wareneingang
Volker Halsch, stellv. Verkaufsleiter Druck
Annika Heidler, Weiterverarbeitung
Michael Heil, Redaktion
Cornelia Heinemann, Weiterverarbeitung
Kai Hergenröther, Druckereiverwaltung
Jessica Herget, Druckvorstufe
Laura Hernandez, Druckvorstufe
Viktoria Hillig, Auszubildende Medienkauffrau
Achim Hofacker, Weiterverarbeitung
Udo Hohmann, Mediaberater
Manuela Hoyer, Stellvertretende Vertriebsleiterin

Michael Hufnagel, Weiterverarbeitung
Ivan Iljazovic, Versand
Marco Iljazovic, Versand
Sabine Jahncke-Pierre, Abomarketing
Elena Jasenev, Weiterverarbeitung
Christian Jonas, Rotation
Christina Jorns, Vertriebsinspekteurin
Jennifer Kämmer, Key-Account
Sharon Kalbas, Auszubildende Medienkauffrau
Beatrice Kaufmann, Weiterverarbeitung
Reiner Kaufmann, Weiterverarbeitung
Hamza Kayan, Versand
Isolde Keidel, Mediaberaterin

Jens Kirschner, Redaktion
Florian Klug, Teamleiter Controlling und IT
Raimund Knapp, Versand
Navruz Koc, Weiterverarbeitung
Yildiz Kozak, Weiterverarbeitung
Julia Kreß, Buchhaltung
Erbil Kurt, Auszubildender Medientechnologe
Serdar Kuzu, Weiterverarbeitung
Arkadiusz Laskowski, Weiterverarbeitung
Petra Lehmann, Druckvorstufe
Ulrike Lehr-Acker, Telefonverkauf
Heike Lohrey, Sekretariat Geschäftsleitung
Hans Loos, Rotation

Frank Ludwig, Instandhaltung
Sintia Ludwig, Weiterverarbeitung
Petra Lückel, Redaktion
Barbara Luy, Anzeigenabteilung
Christian Maas, Auszubildender Medienkaufmann
Julia Maksymova, Druckvorstufe
Jörg Martschin, Key-Account
Peter Mayer, Redaktion
Frank Meder, Druckvorstufe
Melanie Meister, Grafik
Karin Merker, Vertriebsinspekteurin
Tanja Methfessel, Key-Account
Florian Michel, Auszubildender Medienkaufmann

Das Team des Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

Wir bedanken uns für Ihre Treue und versprechen Ihnen,
Sie auch 2021 bestens über das Geschehen in Ihrer Region zu informieren.

Marco Mink
Versand

Stefan Möser-Herd
Redaktion

Claudia Moritz
Weiterverarbeitung

Anika Most
Abomarketing

Tanja Müller
Anzeigenabteilung

Christian Nanz
Weiterverarbeitung

Marah Naumann
Redaktionsvolontärin

Markus Nimführ
Rotation

David Noll
stellvertretender
Redaktionsleiter

Melanie Nolte
Redaktion

Jennifer Nowak
Weiterverarbeitung

Nina Nüchter
Grafik

Christian Obst
Key-Account

Bernadette Oelmann
Vertrieb

Birnur Özdemir
Weiterverarbeitung

Antje Ost
Key-Account

Gabriel Pacuraru
Weiterverarbeitung

Ramona Pacuraru
Weiterverarbeitung

Andrea Perrotta
Anzeigenabteilung

Than Vu Pham
Druckvorstufe

Cassandra Pierson
Rotation

Michelle Plock
Auszubildende
Medienkauffrau

Isabell Pompe
Vertrieb

Patricia Protzmann
Sekretariat
Geschäftsleitung

Marco Puggioni
Verkaufsleiter
Außendienst

Elias Rahimi
Auszubildender
Mediengestalter

Meike Rapp
Mediaberaterin

Theresa Rathgeb
Auszubildende
Mediengestalterin

René Redlich
Gebietsverkaufsleiter
Hanau

Oliver Reineke
Telefonverkauf

Alexander Reum
Versand

Christiane Reus
Sekretariat
Redaktion

Claudia Richter
Leiterin Buchhaltung

Lothar Richter
Weiterverarbeitung

Mathias Rieder
Rotation

Petra Ritter
Personalwesen

Johanna Röder
Key-Account-Leiterin

Elmar Roth
Instandsetzung

Manfred Rüth
Rotation

Rainer Sachs
Korrektorat

Samir Sadikowic
Rotation

Veronika Sawatzki
Redaktion

Laura Schäfer
Mediaberaterin

Nicole Schmidt
Redaktion

Ronald Schmidt
Vertriebsleiter

Elke Schneider
Telefonverkauf

Hagen Schneider
Redaktion

Meike Schneider
Druckvorstufe

Nicole Schönbrod
Anzeigenabteilung

Sarah-Jane Schröter
Vertriebsinspekteurin

Caroline Schuhmann
Vertrieb

Carsten Schütt
Techn. Leiter Versand

Birgit Schütters
Vertrieb

Birgit Schwegmann
Sekretariat
Redaktion

Mira Semmel
Redaktion

Viktor Shpir
Weiterverarbeitung

Irene Smolinka
Anzeigenabteilung

Maja Sondermann
Auszubildende
Medienkauffrau

Felicia Sora
Weiterverarbeitung

Raluca Sora
Weiterverarbeitung

Patricia Speetzen
Vertrieb

Hans-Jürgen
Spielmann
Instandhaltung

Heiko Spittel
Weiterverarbeitung

Nikolaj Spomer
Rotation

Heike Springer
Mediaberaterin

Anja Starke
Eventmanagement

Michael Staudenmaier
Redaktion

Gabriele Stavrakidis
Korrektorat

Barbara Stenger
Telefonverkauf

Julia Stotzky
Mediaberaterin

Lisa Straub
Druckvorstufe

Tobias Susgin
Key Account

Michael Szenkowski
Weiterverarbeitung

Mirco Täuber
Technischer Leiter
Rotation und
Haustechnik

Norbert Teich
Weiterverarbeitung

Alexej Tischer
Auszubildender
Medientechnologe

Kai Tittel
Rotation

Michaela Völkl
Vertrieb

Melanie Vollprecht
Auszubildende
Mediengestalterin

Armin Wagner
Redaktion

Kristin Wagner
Eventmanagement

Sascha Wagner
Weiterverarbeitung

Irene Weber
Wareneingang

Thomas Welz
Chefredakteur

Inge Weß
Sekretariat
Geschäftsleitung

Timo Wiegand
Versand

Jürgen Will
Controlling

Stephanie Winter
Druckereiverwaltung

Jana Wolff
Telefonverkauf

Karlheinz Zeizinger
Leiter Abomarketing

Irina Zeller
Druckvorstufe

Bekanntschaften

FESTLICHES WEIHNACHTEN WIRD EIN FEUERWERK IN LIEBE !

***H E L E N E, 67 J. / 1,66,* verwitwet, Rentnerin mit Zeit für „UNS“. Bin sehr schön, mit weicher Jungmädchen-Figur, wesentlich jünger aussehend. Ich bin voller Liebe und Zärtlichkeit, feinfühlig, intelligent, rücksichtsvoll, liebevoll u. lache gerne, eine Frau mit dem gewissen „ETWAS“, die Liebe braucht und Liebe geben möchte – ich möchte Sie glücklich machen. In meinem Zuhause ist alles bereit fürs weihnachtliche Dinner, ich koche uns ein schönes weihnachtliches Menü, Gans oder Fisch, ich kann beides – auch mein Auto ist startbereit ... wie ich für die LIEBE. Ihr Alter ist egal, Hauptsache im Herzen jung und ich bin ortsunabhängig. Rufen Sie bitte gleich über pv an, damit das Christkind unseren Wunsch erfüllt, Tel. 0151 – 56196728. Gemeinsam ist alles leichter – bitte komm unter meinen Christbaum.**

DIE SCHÖNSTEN GESCHENKE KANN MAN NICHT IN GESCHENKPAPIER EINPACKEN: GESUNDHEIT UND DICH !

***S O N J A, 80 J.,* verwitwet, Fachkrankenschwester, jetzt Rentnerin mit dem Wunsch, Dir Deine Leibspeise zu kochen. Mein Hobby: Sie verwöhnen, bei kleinen Wehwehchen helfen, spazieren gehen und sich ganz langsam dabei in Ehren kennenlernen. Bin eine fröhliche, gesunde, sehr schöne, natürliche, zärtliche, vitale Frau hier aus der Gegend. Dein Alter ist nicht wichtig, habe keine Ansprüche ans Aussehen, auch musst Du kein Theater- oder Reiseonkel sein, ich bin viel lieber zu Hause. Wir gehen es ganz langsam an, Respekt, Vertrauen + viel Herz, versuchen wir es, es kann nur schöner werden. Bitte habe Mut und rufe über pv gleich an: Tel. 0159 – 01361632.**

Netter, gesunder, gepfl. Mann, 39 J., BadNau, 180/93, o. Auto, sucht junge / reife Frau, gepflegt, gerne unzufriedene Ehefrau, f. zärtliche Zeiten o. Anlaufzeit ☎ 0176/41503361

Anita, 63 J., mit schöner fraul. Figur, bin verwitwet u. die Einsamkeit schmerzt sehr. Haus- u. Gartenarbeiten sind meine Leidenschaft. Habe keine gr. Ansprüche, möchte nur nicht länger alleine sein. Wenn Du es wirkl. ehrlich mit mir meinst, ruf gleich üb. pv an. Das schönste Geschenk wäre Weihnachten zu zweit. ☎ 0176/57801677

Gundi, 68 J., wirkl. gutausseh., mit schöner weibl. Figur, seit kurzem verwitwet. Habe alles was ich brauche, nur die Liebe fehlt mir. Die Kinder leben ihr eig. Leben u. ich hätte viel Zeit e. symp. Mann liebev. zu umsorgen. Würde Ihnen immer zur Seite stehen. In wenigen Tagen ist Weihnachten, rufen Sie noch schnell üb. pv an. ☎ 0176/34498648

Ilka, 57 J., mit schönen lg. Haaren u. Top-Figur. Bin ganz natürlich, anpassungsfähig, familiär u. sorge gerne für ein sauberes, kuscheliges Zuhause, in dem wir uns geborgen fühlen. Melde Dich üb. pv, dann können wir Weihnachten schon zus. verbringen. ☎ 0152/24910120

Suche eine Sie bis 66 J., für eine harmonische, liebevoll, feste Beziehung. Zu mir. Bin 66 J., NR, häuslich, finanziell abgesichert, mag Natur, Tiere, Spaziergänge u. Fahrrad fahren. Verreise auch mal gerne. Bitte nur ernstgemeine Zuschriften an Chiffre 18494

Ehefrau sucht einen jüngeren Hausfreund (40-55 J.) oder einen Black-Man für schöne Stunden bei mir zu Hause. Chiffre 18112

Netter Mann, 50 J., sucht vernachlässigte, ältere Dame für erotische Treffen ☎ 0151/40788937

Ihr **Termin** ist richtig notiert ...

... auf einem Kalender des

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN GmbH & Co. KG

Sie erhalten ab sofort bei uns:

- **Tischkalender und Wandkalender in unterschiedlichen Größen**
  Pro Person werden im Druck- und Pressehaus Naumann in Gelnhausen, Gutenbergstraße 1, Warenannahme, zwei Wandkalender kostenlos abgegeben.
  Weitere sind zum Stückpreis von 2,00 € erhältlich.
- **Streifenkalender mit monatlicher Übersicht ...**
  ... geben wir zum Sonderpreis von 10,00 € pro Stück ab.

Wandkalender 100 x 70 cm, 70 x 50 cm

Tischkalender DIN A4

ZUGREIFEN SOLANGE DER VORRAT REICHT!

Erhältlich bei:

Buchhandlung Brentano	Langgasse 2	63571 Gelnhausen
Buchhandlung Grimmelshausen	Im Ziegelhaus 14-16	63571 Gelnhausen
Buchhandlung und Teestube Druschke	Erbsegasse 9a	63571 Gelnhausen
Das Buch Barbara Warlimont	Hanauer Straße 7	63579 Freigericht-Somborn
Druck- und Pressehaus Naumann	Gutenbergstraße 1	63571 Gelnhausen
Spessart-Buchhandlung	Hauptstr. 22	63619 Bad Orb

PS: Selbstverständlich drucken wir auch Kalender mit Ihrem Firmenlogo.
FRAGEN SIE NACH!
Unsere Druckereiverwaltung berät Sie gerne unter Telefon (06051) 833 151.

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pflasterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687594

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 20 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058/6216

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierabeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183/928475 o. 0179/2108959

Markisen immer günstig!
www.der-schattenmann.de
Tel.: 06051 - 472150

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Mauer-, Baggerarbeiten.
www.b-k-garten-landschaft.de
☎ 06183/9210543 o. 0176/27616727

Die Renovierungsprofis: Tapezier-, Streich- und Schreinerarbeiten, Küchenmontage, Trockenbau, Bodenbelagsarbeiten uvm. ☎ 06187/9927245 o. 0173/7417133

Jetzt an Weihnachten denken - Gutscheine für Gesundheit, Wellness und Entspannung / bei LebensKunst Christine Sattler ☎ 0162/8458179 o. www.christine-sattler.de

Wir führen aus Pflaster- u. Baggerarbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811 www.ameisen-heimerl.de

Kaufgesuche

Daniel kauft Pelze u. Nerze aller Art, Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobeline, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Bruchgold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbanduhren, Taschenuhren, Silber-/Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Krüge uvm. Absolute Höchstpreise und Werteinschätzung. Kostenlose Beratung sowie Anfahrt. Mo. - So., von 7.30 - 21 Uhr. ☎ 069/46095562

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. www.waffen-kolo.de ☎ 06031-7915283

Kaufgesuche

1A Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Zinn, Silber, Figuren, Teppiche, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Puppen, Besteck, Modeschmuck, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Militaria, Orden, Bierkrüge, Ferngläser, Münzen, Antiquitäten, Musikinstrumente sowie Uhren uvm. (auch defekt) Haushaltsauflösungen/ Nachlässe. Komme gerne unverbindlich vorbei. ☎ 06181/3064677

Kaufe ständig Antiquitäten aller Art
z. B. Möbel, Gemälde, Uhren, Porzellan, altes Spielzeug, Bücher, Ansichtskarten usw.
Antiquitätenhandel M. Walter
63579 Freigericht-Bernbach, Birkenhainer Str. 16
Tel. (06055) 4045
walter-antik@t-online.de

Achtung! In welchem Keller o. Dachbo. schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108/69410

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr ☎ 0170/9066676

Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 49 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 49 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Tierbestattungen

Ein Abschied in Würde. Tierkrematorium Mittelhessen, zwischen Marburg und Gießen, 35315 Homberg-Ohm. ☎ 06633/64358-0 www.tierkrematorium-mittelhessen.de

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenaue, Weiherstraße 2, 63477 Maintal ☎ 06181/4247231 www.tierbestattung-sonnenaue.de

Umzug

Professioneller Umzugsservice gewerblich/privat, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736 oder 0173/3247501 www.robinson-umzuege.de

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. ofenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstseilwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeier-forst.de Zeier Forst-Geräte-Center ☎ (0 97 47) 8 41

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. ☎ 0152-06589557

www.brennholzwerk-frankfurt.de ☎ 0176-6696694

Verschiedenes

Haushaltsauflösungen / Nachlassräumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Angeb. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahlstr. 46, 63828 Kleinkahl. ☎ 06024/3601 u. 0179/5591104

Kontakte

NEU in Altenstadt ILSE • 67J.
VON ZART BIS HART! • ladies.de
0160-3487659

Erotik

Nackte Rentnerin (66j.) 01525-5177012

Hausfrau (34) *privat* 01520-849 22 57

... auch als kostenloses epaper

www.bote.de

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Ehrhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 33/46.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessen-Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen – Mitteilungsblatt;
Langenselbold – Langenselbolder Bote;
Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger;
Freigericht – Freigerichter Bote;
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;
Biebergemünd – Wochenblatt Biebergemünd.
Auflage: 325.225,
Kombination mit Gießener Zeitung,
Auflage: 128.875,
Gesamtauflage: 454.100
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.
Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung:
2,00 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.
2020

Anzeigen	**(06051) 833-244**
Redaktion	**(06051) 833-202**
Vertrieb	**(06051) 833-299**
Telefax	**(06051) 833-230**

Mittelhessen-Bote
Informativ & vielseitig
Telefon 06051 833-241

Auto & Verkehr

Fahrt im Nebel

Mit Scheinwerfern und Scheibenwischer

Bei Fahrten im Nebel sind reduziertes Tempo und noch mehr Abstand gefragt. Die Schwaden rund ums eigene Auto stören den Eindruck der eigenen Geschwindigkeit, erläutert der Tüv Süd. Oft werde sie noch für angemessen erachtet, obwohl sie es objektiv nicht mehr ist.

Viele Autofahrer orientieren sich zudem an den Rückleuchten der Vorausfahrenden. Das kann den Abstand aber gefährlich verringern, anstelle ihn wie erforderlich zu vergrößern. Autofahrer müssen immer innerhalb der überschaubaren Strecke anhalten können. Im Umkehrschluss fühlen sich Vorausfahrende oft von den Scheinwerfern im Rückspiel bedrängt. Durch diesen „Sog- und Druckeffekt“ können sich Autokolonnen bilden, die viel zu schnell unterwegs sind.

Daher gilt bei Nebel: Fahrlicht und eventuell vorhandene Nebelscheinwerfer anstellen. Die Nebelschlussleuchte darf aber erst bei Nebel unter 50 Meter Sichtweite brennen. Für bessere Sicht sorgen übrigens auch eingeschaltete Scheibenwischer. Sie entfernen die sich auf der Scheibe niederschlagenden Wassertröpfchen. Die Wischer sollten mindestens im Intervallmodus laufen.

Autofahrer müssen im Nebel hochkonzentriert bleiben, das Tempo reduzieren und viel mehr Abstand als sonst halten.
Foto: Frank Rumpenhorst/dpa/dpa-mag

Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile, N.C.G. Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen ☎ 06051/9141780 www.ncg-fahrzeugbau.de

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, WV & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Liebe Leser: kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu reellen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Reisemobile

Hüttl rent vermietet Reisemobile und Wohnwagen
zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40
www.huettlrent.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Finden + Verkaufen

indische Millionenstadt (eh. Name) ▼ | **engl.-amerik. Frauenname** | **Wirtschaftszweig, Sparte** ▼ | **ugs.: e. pragmatischer Politiker** | **Sportdress** ▼ | **slowak. Fluss z. Donau** | **japan. Rohfischspeise** ▼ | **Abk.: logarithmus naturalis** ▼ | **Hauptstadt von Südtirol** ▼ | **skand. Weihnachtsbrauch** | **norddt.: knusprig** ▼ | **verwesender Tierkörper** ▼ | **Geschmacksrichtung e. Speise** ▼

westkanad. Provinz ▶ | **Kfz-Z. Slowenien** ▶ | **letzter Mohikaner bei Cooper** ▶

Abenteuerfilmheldin: ... Croft ▶ | **Märchenfigur mit langen Haaren** ▶ | **grob, ungehobelt** ▶

ugs.: grell (Farbe) ▶ | **gegorenes Milchgetränk** ▼ | **Atemnot** | **ehem. dt. Fußballspieler (Miroslav)** ▶

▶ | **Schlaferlebnis** ▼ | **mittelasiat. Fürstentitel** ▶ | **frz. Königsname** ▼ | **angespitzter kurzer Pfahl** ▼ | **älteste Aristokratie** ▼

Vogeldünger | **größte Insel der Inneren Hebriden** | **Gletscherrandzone** ▶ | **geringfügiger Fehler (lat.)** ▶

kurzärmeliges Trikothemd ▶ | **Schloss bei Stuttgart** | **ugs.: einfältiger Mensch** ▶ | **Vorsilbe: naturnah, -belassen** ▼ | **grob** ▼

▶ | **flirten, balzen** | **Angehöriger e. indischen Religion** ▶ | **Laden v. Daten ins Internet (engl.)** ▶

japanischer Reiswein | **Halbgötter der griech. Mythologie** ▼ | **engl. Dynastie und Baustil** ▶ | **Feuerwerkskörper** | **Nelkenpfeffer** ▼ | **langweilig** ▶

rund, rings um einen Ort ▶ | **Vorname von Filmproduzent Eichinger †** ▼ | **Ölpflanzenfeld** ▶ ▼

erschöpft, entkräftet | **Spieleinsatz (franz.)** ▼ | **Weinstadt in Italien** ▼ | **antikes Zweigespann** ▶ | **Stadt in Algerien** ▼ | **skand. männlicher Vorname** ▼ | **dt.-frz. Schriftstellerin † 1967** ▶

▶ | **tiefe Bewusstlosigkeit** ▶

Seine-Zufluss ▶ | **Wassersportler** ▶

EU-Beitrittsstaat 2004 ▶ | **poetisch: Nadelwald** ▶

Wort der Ablehnung ▶ | **Entspannung zw. Staaten (frz.)** ▶

1101

AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS

■A■A■■■■■G■■G■K■■W
■DENHAAG■RAHE■UGLI
■LOD■PURPUR■WAHN■T
■ISRAELI■SOLO■FURT
■G■E■R■POEM■G■L■I■
VERSTOSS■L■GEFASST
■■A■O■A■GIRO■EDITH
ABBERUFUNG■G■DEN■E
■RESORT■E■POTENTAT
■E■O■A■SISAL■R■EPI
MIETSHAUS■R■KNIRPS
■STEIN■E■IOWA
■GARN■CHEDDAR
■A■IASON■EINS
GUCKI■SEGMENT

Geschenke umtauschen

Wann und wie Sie Waren zurückgeben können

Der Pulli ist zu groß, das Fahrrad hat die falsche Farbe, das Computerspiel ist „leider lahm“: Was tun, wenn Beschenkte ihre Gaben nicht wollen? Haben Verbraucher in solchen Fällen ein Rückgaberecht? Und wann können sie Ware umtauschen? Die wichtigsten Fragen und Antworten dazu.

Wenn die Socken nicht passen, sind Kunden beim Umtausch auf die Kulanz des Händlers angewiesen.
Foto: Florian Schuh/dpa-mag

Wie ist die Rechtslage?

Bei einwandfreier Ware ist kein Händler zum Umtausch verpflichtet. „Viele Unternehmen sind aber gerade auch im Weihnachtsgeschäft sehr kulant und lassen sich auf einen Umtausch ein“, sagt Peter Schröder, Rechtsexperte beim Handelsverband Deutschland (HDE).

Und was gilt, wenn im Laden gekaufte Ware mangelhaft ist?

Ist die Ware defekt oder fehlen Teile, dann haben Käufer einen gesetzlichen Anspruch auf Ersatz. „In solchen Fällen ist der Händler verpflichtet, die Ware entweder zu reparieren oder umzutauschen“, erklärt Julia Rehberg von der Verbraucherzentrale Hamburg.

Die sogenannte gesetzliche Gewährleistung gilt ab dem Kauf zwei Jahre – oft auch Mängelhaftung genannt. „Für die Beseitigung eines Mangels ist in diesen 24 Monaten immer der Händler und nicht der Hersteller zuständig“, erläutert Rehberg. Verbraucher sollten sich keinesfalls abwimmeln oder an den Hersteller verweisen lassen. Weist die Ware nach dem Umtausch oder dem zweiten Reparaturversuch immer noch einen Mangel auf, können Verbraucher vom Kaufvertrag zurücktreten und ihr Geld zurückverlangen – oder die mangelhafte Ware behalten und den Kaufpreis reduzieren. Solche Rechte kann ein Käufer aber generell nur gegenüber dem Händler geltend machen. Daher rät Rehberg davon ab, sich im Fall eines Mangels direkt an den Hersteller zu wenden. Denn: „Dann kann man auch nach gescheiterten Reparatur- und Umtauschversuchen nicht vom Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern“, erklärt sie.

Wer muss den Mangel beweisen?

In den ersten sechs Monaten liegt die Beweispflicht beim Händler. Wer später einen Mangel geltend machen will, muss wissen: der Händler kann vom Kunden nach sechs Monaten einen Nachweis verlangen. In dem Fall muss der Käufer also beweisen, dass die Ware schon beim Kauf einen Mangel hatte – in der Praxis nicht immer einfach.

Was auch geht: „Kunden können mit dem Händler ein Rückgaberecht ausdrücklich vereinbaren“, sagt Rehberg. Dafür sollten sie sich vom Händler auf den Kassenbon den Satz notieren lassen: „Rückgabe gegen Geld binnen 14 Tagen möglich“. Dann ist der Händler an diese Zusage gebunden.

Was gilt bei personalisierter Ware?

Personalisierte Ware, wie maßgeschneiderte Schuhe oder bestickte Handtücher, ist in aller Regel vom Umtausch ausgeschlossen. Denn: Der Händler kann die Produkte nicht mehr anderweitig verkaufen. Informationen, welche Waren vom Umtausch ausgeschlossen sind, finden Verbraucher in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des jeweiligen Anbieters.

Die Mehrwertsteuer wurde in Deutschland befristet bis zum 31. Dezember 2020 gesenkt – der reguläre Steuersatz von 19 auf 16 Prozent, der ermäßigte Steuersatz von 7 auf 5 Prozent. Wer Ware 2020 mit gesenkter Mehrwertsteuer gekauft hat und erst 2021 umtauscht, muss wissen: „Rückerstattet wird immer nur der Betrag, der auch beim Kauf bezahlt wurde“, so Schröder. Der Kunde erhält also beispielsweise den Betrag inklusive 16 Prozent Mehrwertsteuer zurück.

ImmobilienMarkt

Luftdicht verschlossen

Unebene Kellerdecken brauchen extra Dämm-Konstruktion

Kellerdecken können Hausbesitzer einfach selbst dämmen - mit fertigen Dämmplatten. Allerdings benötigen unebene Flächen eine extra Unterkonstruktion, auf der das Material angebracht wird. Darauf weist die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg hin. Fugen und Anschlüsse müssen dann luftdicht verschlossen sein, sonst erbringt die Dämmung nicht ihre volle Wirkung. Die Unterkonstruktion kann zum Beispiel aus Traglatten bestehen, die an der Decke verdübelt und dann mit Dämmplatten aufgefüllt werden. Darauf kommen dann Rigipsplatten oder Holzvertäfelungen. Andreas Köhler, Energieberater der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg, rät Heimwerkern für das Isolieren gerader Decken zu fertigen Kellerdecken-Dämmplatten aus dem Baumarkt oder Baustoffhandel. Sie lassen sich von unten an die Decke kleben oder dübeln.

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Junge Familie, in gesicherten Verhältnissen (beide Beamte), sucht möglichst von privat Ein- oder Mehrfamilienhaus mit Grundstück, in ruhiger Wohnlage, auch renovierungsbedürftig, im Raum Gelnhausen ☎ 0172/7954011 o. 0174/6581503

Mietgesuche

Rentnerin sucht Wohnung in Langenselbold, 2 Zimmer, Küche, Bad. ☎ 06183/8074344 o. 0163/1876905

Vermietungen

Wä.-zentral gelegen, nur seriös, exkl. Wohn- und Geschäftshaus (4 Whg.), gr. 3 Zi., 2 Zi. Wohnung, DG-Ateliere, inkl. Küchen, teilmöbliert, Gewerbe für Praxis, Bildung, Beratung, u.a. Miete 5000,- € + NK + 3MM KT ☎ 0151/53369359 Fax: 06109/35572

Altenstadt-Lindheim: 2 Zi., Küche, Bad, 69m², Erdgeschoss, teilmöbliert. KM 420€ + NK + 3MM Kaution ☎ 06047/1504

Vermietungen

Rodenbach ab Jan. 2021: Souterrain-Whg., 2-ZKB, 60m², Küche teilmöbliert, Gartenmitbenutzung. KM 460€ + NK ca. 130€ + 2 MM KT ☎ 06184/50575 o. 0170/1624301 o. kl-boenig@t-online.de

Wächtersbach-Aufenau: 4 ZKB, Bad mit Wanne, Dusche u. WC, Vorratsraum, Fußboden: Laminat und Fließen, PKW-Stellplatz, Kalt-Miete 530€ + UL + KT 3 MM ☎ 06052/5592 o. 0179/1315138

Gelnhausen, 1. OG-Whg., ruh. Wohnhaus m. 3 Mietparteien, 3 ZKB, Blk., Kellerr. m. Wasseranschl., FBH, Fliesen, 66m², ab sofort ☎ 06051/13457

Bad Orb: 3 Zi.-Whg. zum 01.03.21, Keller u. Parkplatz vorhanden, neue Küche kann übernommen werden, Monatsmiete 550€ + Umlagen 170€ ☎ 0176/39397499

Wächtersbach: 4 Zi.-Whg., Küche, Bad u. WC, Dusche mit WC, Balkon u. Terrasse, Top Lage, Garage u. Abstellplatz, Mietpreis 680€ + Uml. + KT, ab 01.03.2021, ☎ 06668/287

Büdingen: 3 Zi.-Whg., Küche, Bad, WC, Balkon, Mietpreis 600€ + Uml. u. KT, ab 01.03.2021, ☎ 06668/287

StellenMarkt

Mittelhessen-Bote
Jobbörse
Telefon 06051 833-241

Stellengesuche

Erfahrene Buchhalterin mit langj. Steuerbüroerfahrung übernimmt Ihre Buchhaltung, sowie Lohn/Baulohn (Datev/Addison/Lexware). ☎ 0151/15891032

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Stellenangebote

Suche für eine Groß-Anlage (ca. 3000m²) in Hanau-Wilhelmsbad einen erfahrenen Gärtner ab sofort. Gute Bezahlungen, max. 20 Std. pro Woche ☎ 0171/1412112 bis 17 Uhr.

Stellenangebote

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

Hotel / Restaurant in Gelnhausen-Hailer sucht eine Service-/ Hotelfachkraft (m/w/d) in Vollzeit / Teilzeit mit Berufserfahrung für unser Restaurant ☎ 0151/15225558

Für unser Mietshaus in Hanau suchen wir einen Früh-/Rentner, Fliesenleger für gelegentliche Arbeiten. ☎ 01520/2306609

MKK MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/85/2020

Für das **Amt für Sicherheit, Ordnung, Migration und Integration** suchen wir ab sofort, zunächst befristet für 1 Jahr, eine/einen

Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter (m/w/d)
für die Zulassungsstelle Linsengericht

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:

www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

Stellenanzeigen bringen Erfolg!

Kommunales Center für Arbeit
Jobcenter
Anstalt des öffentlichen Rechts des Main-Kinzig-Kreises

Sie suchen eine neue berufliche Herausforderung mit sozialpolitischer Verantwortung und einen Arbeitgeber, der Sie in Ihrer beruflichen und persönlichen Weiterentwicklung unterstützt? Dann sind Sie bei uns richtig!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere **KCA-Zentrale in Gelnhausen bzw. unsere KCA-Regionen in Hanau und Gelnhausen**

Sachbearbeiter/in Grundsatz Haushaltswesen (m/w/d)

Leistungssachbearbeiterinnen / Leistungssachbearbeiter (m/w/d)

im Bereich der Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem SGB II.

Die Stellenausschreibungen mit allen relevanten Informationen finden Sie unter:
www.kca-mkk.de / Arbeiten im KCA

Bitte bewerben Sie sich bis spätestens **09.01.2021** direkt über unser Jobportal. Bewerbungen per Mail an bewerbung@kca-mkk.de sind ebenfalls möglich.

www.kca-mkk.de

NORMA®

alle Filialen haben Montag – Donnerstag ab 7 Uhr geöffnet!

zu Weihnachten Mehr fürs Geld.

Im Kühlregal:

Frische Butter
250-g-Packung (100 g = –,43)

49% billiger statt 2,10 **1,07***

Aktionszeitraum: 21.12. bis 27.12.2020

Im Kühlregal:

Käse
verschiedene Sorten, z. B. würzig 48 % Fett i. Tr., 130-g-Packung (100 g = –,76) **oder mild & nussig** 48 % Fett i. Tr., 150-g-Packung (100 g = –,66) **je Packung**

48% billiger statt 1,92 **–,99***

Aktionszeitraum: 21.12. bis 27.12.2020

Im Aktionskühlregal:

Luftige Mousse
mit knackigen Schokoladenschichten in den Sorten After Eight, Schokolade oder Vanille, 4x57-g-Becher (100 g = –,71) **je 4er-Pack**

15% billiger UVP 1,93 **1,63***

4er-Pack

ab Montag, 21. Dezember

Tafeltrauben 500 g, **hell, kernlos**
Brasilien/Südafrika, Kl. I (1 kg = 3,24) **je Packung**
Sonderpreis **1,62*** **17% billiger**
Gültig bis 24. Dezember

Clementinen 1,5 kg
Spanien, Kl. I (1 kg = 1,11) **je Netz**
große Früchte! **1,5 kg!**
Sonderpreis **1,67*** **24% billiger**
Gültig bis 24. Dezember

Paprika 500 g, rot
„California Wonder" Spanien, Kl. I (1 kg = 1,96) **je Packung**
Sonderpreis **–,98*** **21% billiger**
Gültig bis 24. Dezember

Käsescheiben
Classic 50 % Fett i. Tr. **oder Légère,** 32 % Fett i. Tr., 270-g-Packung (1 kg = 10,52) **je Packung**

Im Aktionskühlregal:

20% billiger UVP 3,59 **2,84***

Vorteilspack

Graved Lachsforelle
zart mariniert und mit feinem Dillrand – in Scheiben geschnitten 300-g-Packung (1 kg = 22,17) **je Packung**

Im Aktionskühlregal:

6,65* **mit Dillrand** **300 g**

Schweine-Nacken
natur, ohne Knochen, vakuumverpackt ca. 1,1-kg-Packung, Ware einzeln ausgepreist

In der Frischfleischtruhe:

24% billiger zum Vergleich: 1-kg-Sortiment = 6,38 **4,84*** 1-kg-Preis

Kölsch
20x0,5-l-Flasche, 0,5-l-Flasche: –,59, zzgl. –,08 Pfand (1 l = 1,18)

16% billiger statt 14,20 **11,80***

zzgl. 3,10 Pfand

Aktionszeitraum: 21.12. bis 27.12.2020

Irish Whiskey Collection
Tyrconnell, Connemara, Kilbeggan Traditional und Single Grain 40 % vol, 4x0,05-l-Flasche (100 ml = 5,36)

In hochwertiger Geschenkpackung

28% billiger UVP 14,99 **10,71***

4er-Pack

Original Spiced Gold
Limited Edition in Fassoptik 35 % vol, 1,5-l-Flasche (1 l = 11,69) **je Flasche**

1,5 Liter entspricht 0,7-l-Flasche = 8,18 **17,53***

XXL

Cymbidium-Arrangement
mit drei Blüten im Cognac-Glas
• In versch. Blütenfarben • Dekoriert mit Wasserperlen, Nobilistanne und Dekomaterial • Höhe ca. 30 cm inkl. Cognac-Glas **je Arrangement**

9,80*

Im dekorativen Geschenkkarton

Uralt Weinbrand
36 % vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 13,76) **je Flasche**

25% billiger UVP 12,99 **9,63***

Holzkiste Europareise
Italienischer Garganega Trebbiano, Italienischer Sangiovese, Spanischer Tempranillo, Spanischer Verdejo, Französischer Merlot und Französischer Sauvignon Blanc, 6x0,25-l-Flasche (1 l = 6,49)

6 Flaschen **9,73***

Eierlikör
mit Schuss, Lemon Cheesecake und Cappuccino, 15 % vol, 3x0,1-l-Flasche (1 l = 12,93)

In hochwertiger Geschenkpackung

UVP 4,99 **3,88*** **22% billiger**

Exklusives Weihnachts-Arrangement
weihnachtlich dekoriert in Geschenkverpackung
• Keramik bepflanzt mit Orchidee 2 Rispen und Bromelien • In versch. Blüten- und Schalenfarben • Höhe ca. 28 – 32 cm inkl. 19-cm-Schale **je Schale**

12,50*

Früchte im Glas
Pfirsiche Abtr.-Gew. 305 g (1 kg = 5,34), **Aprikosen** Abtr.-Gew. 310 g (1 kg = 5,26) **oder 5-Frucht-Cocktail** Abtr.-Gew. 330 g (1 kg = 4,94), 580-ml-Glas **je Glas**

1,63*

Party Sticks/Champignons
Party Sticks Abtr.-Gew. 240 g (100 g = –,81) **oder Party Champignons** Abtr.-Gew. 320 g (1 kg = 6,09), 580-ml-Glas **je Glas**

1,95*

Salatcreme
Original oder Balance 500-ml-Glas (1 l = 2,34) **je Glas**

24% billiger UVP 1,54 **1,17*** **500 ml**

Cafeteria Sahneschnitten
Windbeutel Kirsch, Käse-Sahne Mandarine 500-g-Packung (1 kg = 5,48), **Donauwelle** 550-g-Packung (1 kg = 4,98) **oder Erdbeer Joghurt** 600-g-Packung (1 kg = 4,57) **je Packung**

In der Tiefkühltruhe:

UVP 3,49 **2,74*** **21% billiger**

MWST-SENKUNG

ZUVERLÄSSIG – KONSEQUENT – FAIR CHECK

Winter-Jersey Bettwäsche
in 2 Größen
• 100 % Baumwolle **je Bettwäsche**

Auch online

GESCHENK TIPP

Made in Germany

1 Kissen ca. 80 x 80 cm, 1 Bezug ca. 135 x 200 cm: **19,39***

1 Kissen ca. 80 x 80 cm, 1 Bezug ca. 155 x 220 cm: **24,36***

Edle Wohndecke oder Dekokissen
ca. 150 x 200 cm

„Kaschmir-Touch" in 3 Größen
• 100 % Polyester **je Kissen/Decke**

Auch online

Kissen ca. 45 x 45 cm oder ca. 40 x 60 cm	Kissen ca. 60 x 60 cm	Wohndecke ca. 150 x 200 cm
5,83*	8,76*	14,61*

MANOU Viskose-Leggings
für Damen, mit gestrickten Streifen
• 55 % Polyester, 40 % Viskose, 5 % Elasthan
• Größen S – XL **je Leggings**

6,81*

TOPTEX SPORT Funktionswäsche
aus recyceltem Polyester, für Damen oder Herren
• 95 % Polyester (recycelt), 5 % Elasthan
• Größen S – XL

je Shirt/Hose **8,76***

Winter-Jersey Spannbetttuch
• 100 % Baumwolle • **Einlaufschutz durch SANFOR-Knit-Ausrüstung** • Steghöhe ca. 30 cm **je Spannbetttuch**

von ca. 90 x 190 cm – 100 x 200 cm	ca. 140 – 160 x 200 cm	ca. 180 – 200 x 200 cm
7,75*	9,69*	12,66*

Steckdosen „Multiflex" 3 Jahre Garantie
Steckdosenwürfel mit Tischbefestigung — **4-fach Tisch-Steckdosenleiste** drehbar

je Artikel **8,76***

Unterhemd 5er-Pack
für Damen • Reine gekämmte Baumwolle • Bestehend aus 3 x Spitze und 2 x Uni • Größen S (36/38) – XXL (52/54)

je 5er-Pack **9,73***

Jacquard-Hüftslips 5er-Pack
für Damen • 100 % Baumwolle • Größen M (40/42) – XXL (52/54)

je 5er-Pack **6,81***

(Modellbeispiele)

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online" sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

52/20

NORMA®
www.norma-online.de

ENTDECKEN SIE UNSER NORMAGAZIN

GRATIS ZUM DOWNLOAD

WEIHNACHTS-BACKEN · KREATIVE BASTELIDEEN · KUNSTVOLL VERPACKT

JETZT online anschauen unter norma-online.de/normagazin

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg